Oggetto

Domanda di annullamento della decisione della Commissione 5 marzo 2003, 2003/595/CE, su un regime di aiuti, al quale la Germania ha dato esecuzione, che prevede l'erogazione di sovvenzioni intese a favorire la vendita e l'esportazione di prodotti del Land Meclemburgo-Pomerania anteriore (GU L 202, pag. 15), nella parte in cui tale decisione qualifica come aiuto di Stato illegittimo, ai sensi dell'art. 87, n. 1, CE, il sostegno finanziario previsto dagli orientamenti del Land Meclemburgo-Pomerania anteriore per gli uffici condivisi nel territorio di paesi candidati ufficiali all'adesione all'Unione europea.

Dispositivo

1) Il ricorso è irricevibile.

2) La ricorrente è condannata a sopportare le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Commissione.

Sentenza del Tribunale (Seconda Sezione) 12 dicembre 2006 — Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid e Federación Catalana de Estaciones de Servicio / Commissione

(causa T-146/03)

«Aiuti di Stato — Normativa spagnola che prevede misure a favore del settore agricolo a seguito dell'aumento del costo dei carburanti — Procedimento formale di esame ai sensi dell'art. 88, n. 2, CE — Decisione che dichiara che taluni provvedimenti non costituiscono aiuti — Ricorso di annullamento — Ricevibilità — Legittimazione ad agire — Obbligo di motivazione»

1. *Ricorso di annullamento — Persone fisiche o giuridiche — Atti che le riguardano direttamente e individualmente (Artt. 88, n. 2, CE e 230, quarto comma, CE) (v. punti 40-47, 49, 51, 54-56)*

2. *Atti delle istituzioni — Motivazione — Obbligo — Portata (Artt. 87, n. 1, CE e 253 CE) (v. punti 78-79, 92)*

Oggetto

Domanda di annullamento parziale della decisione della Commissione 11 dicembre 2002, 2003/293/CE, relativa alle misure adottate dalla Spagna a sostegno del settore agricolo in seguito all'aumento del costo del carburante (GU 2003, L 111, pag. 24).

Dispositivo

1) L'art. 1 della decisione della Commissione 11 dicembre 2002, 2003/293/CE, relativa alle misure adottate dalla Spagna a sostegno del settore agricolo in seguito all'aumento del costo del carburante, è annullato nella parte in cui dichiara che le misure a sostegno delle cooperative agricole previste dal Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte (decreto legge relativo a misure urgenti di sostegno ai settori agricolo, della pesca e dei trasporti) non costituiscono aiuti ai sensi dell'art. 87, n. 1, CE.

2) La Commissione sopporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dai ricorrenti.

3) Il Regno di Spagna sopporterà le proprie spese.